Coverage for: Individual + Family | Plan Type: PPO

LoboHEALTH : UNM LoboHealth Plan

The Summary of Benefits and Coverage (SBC) document will help you choose a health plan. The SBC shows you how you and the plan would share the cost for covered health care services. NOTE: Information about the cost of this plan (called the premium) will be provided separately. This is only a summary. For more information about your coverage, or to get a copy of the complete terms of coverage, call 1-855-235-1042 or at www.bcbsnm.com. For general definitions of common terms, such as allowed amount, balance billing, coinsurance, copayment, deductible, provider, or other underlined terms, see the Glossary. You can view the Glossary at www.healthcare.gov/sbc-glossary/ or call 1-855-756-4448 to request a copy.

Important Questions	Answers	Why This Matters:
What is the overall deductible?	UNM LoboHealth and BCBS <u>In-Network providers</u> : \$600 Individual / \$1,200 Family <u>Out-of-Network providers</u> : \$1,800 Individual / \$3,600 Family	Generally, you must pay all of the costs from <u>providers</u> up to the <u>deductible</u> amount before this <u>plan</u> begins to pay. If you have other family members on the <u>plan</u> , each family member must meet their own individual <u>deductible</u> until the total amount of <u>deductible</u> expenses paid by all family members meets the overall family <u>deductible</u> .
Are there services covered before you meet your <u>deductible</u> ?	Yes. Services that charge a <u>copay</u> , <u>prescription drugs</u> , and UNM LoboHealth & BCBS <u>In-Network preventive</u> <u>care</u> & <u>diagnostic tests</u> are covered before you meet your <u>deductible</u> .	This <u>plan</u> covers some items and services even if you haven't yet met the <u>deductible</u> amount. But a <u>copayment</u> or <u>coinsurance</u> may apply. For example, this <u>plan</u> covers certain <u>preventive services</u> without <u>cost sharing</u> and before you meet your <u>deductible</u> . See a list of covered <u>preventive services</u> at <u>www.healthcare.gov/coverage/preventive-care-benefits/</u> .
Are there other deductibles for specific services?	No.	You don't have to meet <u>deductibles</u> for specific services.
What is the <u>out-of-</u> <u>pocket limit</u> for this <u>plan</u> ?	UNM LoboHealth and BCBS <u>In-Network providers</u> : \$3,000 Individual / \$6,000 Family <u>Out-of-Network providers</u> : \$7,500 Individual / \$15,000 Family	The <u>out-of-pocket limit</u> is the most you could pay in a year for covered services. If you have other family members in this <u>plan</u> , they have to meet their own <u>out-of-pocket limits</u> until the overall family <u>out-of-pocket limit</u> has been met.
What is not included in the <u>out-of-pocket limit?</u>	Premiums, balanced-billed charges, and health care this plan doesn't cover. In addition, certain specialty pharmacy drugs are considered non-essential health benefits under the Affordable Care Act (ACA) and fall outside the out-of-pocket limits.	Even though you pay these expenses, they don't count toward the <u>out-of-pocket</u> <u>limit</u> .
Will you pay less if you use a <u>network provider</u> ?	Yes. See <u>www.bcbsnm.com</u> or call 1-855-235-1042 for a list of <u>network providers</u> .	You pay the least if you use a <u>provider</u> in UNM LoboHealth. You pay more if you use a <u>provider</u> in BCBS <u>network</u> . You will pay the most if you use an <u>out-of-network provider</u> , and you might receive a bill from a <u>provider</u> for the difference between the <u>provider's</u> charge and what your <u>plan</u> pays (<u>balance billing</u>). Be aware, your <u>network provider</u> might use an <u>out-of-network provider</u> for some services (such as lab work). Check with your <u>provider</u> before you get services.
Do you need a <u>referral</u> to see a <u>specialist</u> ?	No.	You can see the <u>specialist</u> you choose without a <u>referral</u> .

			What You	Will Pay	
Common Medical Event	Services You May Need	UNM LoboHealth <u>Provider</u> (You will pay the least)	BCBS In-Network <u>Provider</u> (<u>You will pay more</u>)	Out-of-Network Provider (You will pay the most)	Limitations, Exceptions, & Other Important Information
If you visit a health care provider's office or clinic	Primary care visit to treat an injury or illness	\$10 <u>copay</u> /visit; <u>deductible</u> does not apply	\$30 <u>copay</u> /visit; <u>deductible</u> does not apply	40% coinsurance	Virtual visit available through MDLive: \$30 copay
	Specialist visit	\$20 <u>copay</u> /visit; <u>deductible</u> does not apply	\$45 <u>copay</u> /visit; <u>deductible</u> does not apply	40% coinsurance	None
	Preventive care/screening/immunizati on	No Charge; <u>deductible</u> does not apply	No Charge; <u>deductible</u> does not apply	Not Covered	You may have to pay for services that aren't <u>preventive</u> . Ask your <u>provider</u> if the services needed are <u>preventive</u> . Then check what your <u>plan</u> will pay for.
If you have a test	Diagnostic test (x-ray, blood work)	No Charge; <u>deductible</u> does not apply	No Charge; <u>deductible</u> does not apply	40% coinsurance	No Charge above initial office visit <u>copay</u> .
	Imaging (CT/PET scans, MRIs)	\$150 <u>copay</u> /visit	25% <u>coinsurance</u>	40% coinsurance	Benefit certification may be required. Gynecological or obstetrical ultrasounds do not require preauthorization.

^{*} For more information about limitations and exceptions, see the $\underline{\text{plan}}$ or policy document at $\underline{\text{www.bcbsnm.com}}$

			What You	Will Pay	
Common Medical Event	Services You May Need	UNM LoboHealth Provider (You will pay the least)	BCBS In-Network <u>Provider</u> (<u>You will pay more</u>)	Out-of-Network Provider (You will pay the most)	Limitations, Exceptions, & Other Important Information
If you need drugs to treat your illness or condition More information about prescription drug coverage is available at www.express-scripts.com.	Generic drugs	\$10 copay (30-day retail) and \$20 copay (90-day retail or mail-order); deductible does not apply	\$10 copay (30-day retail) and \$20 copay (90-day retail or mail-order); deductible does not apply	Responsible for 100% of cost, then reimbursed the contracted rate less applicable copay	
	Preferred brand drugs	25% coinsurance, min \$35 to max \$70 (30-day retail) and 25% coinsurance, min \$87.50 to max \$175 (90-day retail and mail order); deductible does not apply	25% coinsurance, min \$35 to max \$70 (30-day retail) and 25% coinsurance, min \$87.50 to max \$175 (90-day retail and mail order); deductible does not apply	Responsible for 100% of cost, then reimbursed the contracted rate less applicable copay	Some drugs require benefit certification. Not all drugs are covered, or have quantity limitations. For more information, go to www.expressscripts.com or call
	Non-preferred brand drugs	25% coinsurance, min \$55 to max \$110 (30-day retail) and 25% coinsurance, min \$137.50 to max \$275 (90-day retail and mail order); deductible does not apply	25% coinsurance, min \$55 to max \$110 (30-day retail) and 25% coinsurance, min \$137.50 to max \$275 (90-day retail and mail order); deductible does not apply	Responsible for 100% of cost, then reimbursed the contracted rate less applicable copay	1-800-232-6549.
	Specialty drugs	20% coinsurance to max \$250/prescription. \$1,250 per plan year out-of-pocket; deductible does not apply Copays for certain specialty medications may be set to the amount of any available manufacturer-funded copay assistance.	20% coinsurance to max \$250/prescription. \$1,250 per plan year out-of-pocket; deductible does not apply Copays for certain specialty medications may be set to the amount of any available manufacturer-funded copay assistance.	Not Covered	Must use Accredo. Call 1-866-824-5662 Please see the "Important Questions" section (page 1) of this document regarding the plan's out-of-pocket limit.

^{*} For more information about limitations and exceptions, see the $\underline{\text{plan}}$ or policy document at $\underline{\text{www.bcbsnm.com}}$

			What You	Will Pay	
Common Medical Event	Services You May Need	UNM LoboHealth Provider (You will pay the least)	BCBS In-Network <u>Provider</u> (You will pay more)	Out-of-Network Provider (You will pay the most)	Limitations, Exceptions, & Other Important Information
If you have outpatient surgery	Facility fee (e.g., ambulatory surgery center)	\$250 <u>copay</u> /visit	25% coinsurance	40% coinsurance	Benefit certification may be required.
outputiont surgery	Physician/surgeon fees	\$0 <u>copay</u> /visit	25% coinsurance	40% coinsurance	
If you need immediate medical attention	Emergency room care	\$150 <u>copay</u> /visit; <u>deductible</u> does not apply	\$150 <u>copay</u> /visit; <u>deductible</u> does not apply	\$150 <u>copay</u> /visit; <u>deductible</u> does not apply	None
	Emergency medical transportation	25% coinsurance	25% coinsurance	25% coinsurance	Emergency ground and air. No Charge for inter-facility transfer.
	<u>Urgent care</u>	\$50 copay/visit; deductible does not apply	\$75 <u>copay</u> /visit; <u>deductible</u> does not apply	40% coinsurance	None
If you have a	Facility fee (e.g., hospital room)	\$500 <u>copay</u> /visit	25% coinsurance	40% coinsurance	Benefit certification may be
hospital stay	Physician/surgeon fees	\$0 <u>copay</u> /visit	25% coinsurance	40% coinsurance	required.

 $^{^{\}star}$ For more information about limitations and exceptions, see the $\underline{\text{plan}}$ or policy document at $\underline{\text{www.bcbsnm.com}}$

			What You		
Common Medical Event	Services You May Need	UNM LoboHealth Provider (You will pay the least)	BCBS In-Network Provider (You will pay more)	Out-of-Network Provider (You will pay the most)	Limitations, Exceptions, & Other Important Information
If you need mental health, behavioral health, or substance abuse services	Outpatient services	\$20 copay/office visit; deductible does not apply	\$45 <u>copay</u> /office visit; <u>deductible</u> does not apply 25% <u>coinsurance</u> other outpatient services	40% coinsurance	Includes office, home, outpatient, IOP services, inpatient and partial hospitalization. Residential treatment centers limited to 60 days per year. Not
	Inpatient services	\$500 <u>copay</u> /visit	25% coinsurance	40% coinsurance	covered by UNM LoboHealth providers. IOP, inpatient, and partial hospitalization may require benefit certification.
If you are pregnant	Office visits	\$10 or \$20 <u>copay</u> / visit; <u>deductible</u> does not apply	\$30 or \$45 <u>copay</u> / visit; <u>deductible</u> does not apply	40% coinsurance	Cost sharing does not apply for preventive services. Depending on the type of services, a copayment, coinsurance, or deductible may apply. Maternity
	Childbirth/delivery professional services	\$0 <u>copay</u>	25% coinsurance	40% coinsurance	care may include tests and services described elsewhere in the SBC (i.e. ultrasound).
	Childbirth/delivery facility services	\$500 <u>copay</u> /visit	25% coinsurance	40% coinsurance	Benefit certification may be required.

 $^{^{\}star}$ For more information about limitations and exceptions, see the $\underline{\text{plan}}$ or policy document at $\underline{\text{www.bcbsnm.com}}$

			What You	Will Pay	
Common Medical Event	Services You May Need	UNM LoboHealth Provider (You will pay the least)	BCBS In-Network <u>Provider</u> (<u>You will pay more</u>)	Out-of-Network Provider (You will pay the most)	Limitations, Exceptions, & Other Important Information
	Home health care	\$40 <u>copay</u> /visit	25% coinsurance	40% coinsurance	Limited to 100 days per year.
If you need help recovering or have	Rehabilitation services	\$10 <u>copay</u> /visit; <u>deductible</u> does not apply	\$30 <u>copay</u> /visit; <u>deductible</u> does not apply	40% coinsurance	Includes physical, speech, occupational, and hearing therapies (office or outpatient);
	Habilitation services	\$10 copay/visit; deductible does not apply	\$30 <u>copay</u> /visit; <u>deductible</u> does not apply	40% coinsurance	limited to 70 visits per year combined.
other special health needs	Skilled nursing care	\$250 <u>copay</u> /visit	25% coinsurance	40% coinsurance	Limited to 60 days per year.
neeus	Durable medical equipment	10% coinsurance	25% coinsurance	40% coinsurance	Benefit certification may be required.
	Hospice services	\$500 copay/inpatient admission \$40 copay/home visit	25% coinsurance	40% coinsurance	Benefit certification may be required.
K	Children's eye exam	Not Covered	Not Covered	Not Covered	Covered under pediatric preventive services.
If your child needs dental or eye care	Children's glasses	Not Covered	Not Covered	Not Covered	None
acar or ojo oaro	Children's dental check-up	Not Covered	Not Covered	Not Covered	None

Excluded services & Other Covered Services:

Services Your Plan Generally Does NOT Cover (Check your policy or plan document for more information and a list of any other excluded services.)

Cosmetic surgery

- Long-term care
- Dental care (Adult, routine dental)
- Private duty nursing
- Infertility treatment (unless for medical Routine eye care (Adult) condition causing infertility)

- Routine foot care (unless you are diabetic)
- Weight loss programs (unless for medically necessary treatment for morbidly obesity)

Other Covered Services (Limitations may apply to these services. This isn't a complete list. Please see your plan document.)

Acupuncture

- Chiropractic care
- Bariatric surgery
- Hearing aids (for members under age 21, up to \$2,200 every 36 months "per hearing-impaired ear")
- Non-emergency care when traveling outside the U.S.

^{*} For more information about limitations and exceptions, see the plan or policy document at www.bcbsnm.com

Your Rights to Continue Coverage: There are agencies that can help if you want to continue your coverage after it ends. The contact information for those agencies is: the <u>plan</u> at 1-855-235-1042, U.S. Department of Labor's Employee Benefits Security Administration at 1-866-444-EBSA (3272) or www.dol.gov/ebsa/healthreform, or Department of Health and Human Services, Center for Consumer Information and Insurance Oversight, at 1-877-267-2323 x61565 or www.cciio.cms.gov. Other coverage options may be available to you too, including buying individual insurance coverage through the Health Insurance Marketplace. For more information about the Marketplace, visit www.HealthCare.gov or call 1-800-318-2596.

Your Grievance and Appeals Rights: There are agencies that can help if you have a complaint against your plan for a denial of a claim. This complaint is called a grievance or appeal. For more information about your rights, look at the explanation of benefits you will receive for that medical claim. Your plan documents also provide complete information to submit a claim, appeal, or a grievance for any reason to your plan. For more information about your rights, this notice, or assistance, contact: Blue Cross and Blue Shield of New Mexico (BCBSNM) Appeals Unit at 1-800-205-9926 or visit www.bcbsnm.com, or contact the U.S. Department of Labor's Employee Benefits Security Administration at 1-866-444-EBSA (3272) or visit www.dol.gov/ebsa/healthreform. Additionally, a consumer assistance program can help you file your appeal. Contact the New Mexico Superintendent of Insurance toll-free at 1-855-427-5674 or www.osi.state.nm.us.

Does this plan provide Minimum Essential Coverage? Yes

Minimum Essential Coverage generally includes plans, health insurance available through the Marketplace or other individual market policies, Medicare, Medicaid, CHIP, TRICARE, and certain other coverage. If you are eligible for certain types of Minimum Essential Coverage, you may not be eligible for the premium tax credit.

Does this plan meet the Minimum Value Standards? Yes

If your plan doesn't meet the Minimum Value Standards, you may be eligible for a premium tax credit to help you pay for a plan through the Marketplace.

Language Access Services:

Spanish (Español): Para obtener asistencia en Español, llame al 1-855-235-1042.

Tagalog (Tagalog): Kung kailangan ninyo ang tulong sa Tagalog tumawag sa 1-855-235-1042.

Chinese (中文): 如果需要中文的帮助,请拨打这个号码 1-855-235-1042.

Navajo (Dine): Dinek'ehgo shika at'ohwol ninisingo, kwiijigo holne' 1-855-235-1042.

To see examples of how this <u>plan</u> might cover costs for a sample medical situation, see the next section.

About these Coverage Examples:



This is not a cost estimator. Treatments shown are just examples of how this <u>plan</u> might cover medical care. Your actual costs will be different depending on the actual care you receive, the prices your <u>providers</u> charge, and many other factors. Focus on the <u>cost sharing</u> amounts (<u>deductibles</u>, <u>copayments</u> and <u>coinsurance</u>) and <u>excluded services</u> under the <u>plan</u>. Use this information to compare the portion of costs you might pay under different health <u>plans</u>. Please note these coverage examples are based on self-only coverage.

Peg is Having a Baby

(9 months of in-network pre-natal care and a hospital delivery)

■ The <u>plan's</u> overall <u>deductible</u>	\$600
■ Specialist copayments	\$20
■ Hospital (facility) copayments	\$500
■ Other coinsurance	25%

This EXAMPLE event includes services like:

Specialist office visits (prenatal care)
Childbirth/Delivery Professional Services
Childbirth/Delivery Facility Services
Diagnostic tests (ultrasounds and blood work)
Specialist visit (anesthesia)

Total Example Cost	\$12,700
-	

In this example, Peg would pay:

are array to a grant party.		
Cost Sharing		
Deductibles	\$600	
Copayments	\$500	
Coinsurance	\$0	
What isn't covered		
Limits or exclusions	\$60	
The total Peg would pay is	\$1,160	

Managing Joe's type 2 Diabetes

(a year of routine in-network care of a well-controlled condition)

■ The plan's overall deductible	\$600
■ Specialist copayments	\$20
■ Hospital (facility) copayments	\$500
■ Other coinsurance	25%

This EXAMPLE event includes services like:

Primary care physician office visits (including disease education)

Diagnostic tests (blood work)

Prescription drugs

Durable medical equipment (glucose meter)

Total Example Cost	\$5,600

In this example, Joe would pay:

Cost Sharing	
Deductibles	\$600
Copayments	\$600
Coinsurance	\$20
What isn't covered	
Limits or exclusions	\$20
The total Joe would pay is	\$1,240

Mia's Simple Fracture

(in-network emergency room visit and follow up care)

■ The plan's overall deductible	\$600
■ Specialist copayments	\$20
■ Hospital (facility) copayments	\$500
Other coinsurance	25%

This EXAMPLE event includes services like:

<u>Emergency room care</u> (including medical supplies)

Diagnostic test (x-ray)

<u>Durable medical equipment</u> (crutches)

Rehabilitation services (physical therapy)

Total Example Cost	\$2,800
--------------------	---------

In this example, Mia would pay:

Cost Sharing	
Deductibles	\$600
Copayments	\$400
Coinsurance	\$100
What isn't covered	
Limits or exclusions	\$0
The total Mia would pay is	\$1,100

If you, or someone you are helping, have questions, you have the right to get help and information in your language at no cost.

To speak to an interpreter, call the customer service number on the back of your member card. If you are not a member, or don't have a card, call 855-710-6984.

العربية Arabic	إن كان لديك أو لدى شخص تساعده أسئلة، فلديك الحق في الحصول على المساعدة والمعلومات الضرورية بلغتك من دون اية تكلفة. للتحدث إلى مترجم فوري، اتصل على رقم خدمة العملاء المذكور على ظهر بطاقة عضويتك. فإن لم تكن عضوًا، أو كنت لا تملك بطاقة، فاتصل على 1984-70-898.
繁體中文 Chinese	如果您, 或您正在協助的對象, 對此有疑問, 您有權利免費以您的母語獲得幫助和訊息。洽詢一位翻譯員, 請致電印在您的會員卡背面的客戶服務電話號碼。如果您不是會員, 或沒有 會員卡, 請致電 855-710-6984。
Français French	Si vous, ou quelqu'un que vous êtes en train d'aider, avez des questions, vous avez le droit d'obtenir de l'aide et l'information dans votre langue à aucun coût. Pour parler à un interprête, composez le numéro du service client indiqué au verso de votre carte de membre. Si vous n'êtes pas membre ou si vous n'avez pas de carte, veuillez composer le 855-710-6984.
Deutsch German	Falls Sie oder jemand, dem Sie helfen, Fragen haben, haben Sie das Recht, kostenlose Hilfe und Informationen in Ihrer Sprache zu erhalten. Um mit einem Dolmetscher zu sprechen, rufen Sie bitte die Kundenservicenummer auf der Rückseite Ihrer Mitgliedskarte an. Falls Sie kein Mitglied sind oder keine Mitgliedskarte besitzen, rufen Sie bitte 855-710-6984 an.
हिंदी Hindi	यदि आपके, या आप जिसकी सहायता कर रहे हैं उसके, प्रश्न हैं, तो आपको अपनी भाषा में निःशुल्क सहायता और जानकारी प्राप्त करने का अधिकार है। किसी अनुवादक से बात करने के लिए, अपने सदस्य कार्ड के पीछे दिए गए ग्राहक सेवा नंबर पर कॉल करें। यदि आप सदस्य नहीं हैं, या आपके पास कार्ड नहीं है, तो 855-710-6984 पर कॉल करें।
Italiano Italian	Se tu o qualcuno che stai aiutando avete domande, hai il diritto di ottenere aiuto e informazioni nella tua lingua gratuitamente. Per parlare con un interprete, puoi chiamare il servizio clienti al numero riportato sul lato posteriore della tua tessera di socio. Se non sei socio o non possiedi una tessera, puoi chiamare il numero 855-710-6984.
日本語 Japanese	ご本人様、またはお客様の身の回りの方でも、ご質問がございましたら、ご希望の言語でサポートを受けたり、情報を入手したりすることができます。料金はかかりません。 通訳とお話される場合、メンバーカードの裏のカスタマーサービス番号までお電話ください。メンバーでない場合またはカードをお持ちでない場合は 855-710-6984 までお電話 ください。
한국어 Korean	만약 귀하 또는 귀하가 돕는 사람이 질문이 있다면 귀하는 무료로 그러한 도움과 정보를 귀하의 언어로 받을 수 있는 권리가 있습니다. 회원 카드 뒷면에 있는고객 서비스 번호로 전화하십시오. 회원이 아니시거나 카드가 없으시면 855-710-6984 으로 전화주십시오.
Diné Navajo	T'áá ni, éí doodago ła'da bíká anánílwo'ígií, na'ídíłkidgo, ts'ídá bee ná ahóóti'i' t'áá níík'e níká a'doolwol. Ata' halne'í bich'i' hadeesdzih nínízingo éí kwe'é da'íníishgi áká anídaalwo'ígií bich'i' hodíílnih, bee nééhózinii bine'déé' bikáá'. Kojí atah naaltsoos ná hadít'éégóó éí doodago bee nééhózinígíí ádingo koji' hodíílnih 855-710-6984.
فارسی Persian	اگر شما، یا کسی که شما به او کمک می کنید، سؤالی داشته باشید، حق این را دارید که به زبان خود، به طور رایگان کمک و اطلاعات دریافت نمایید. جهت گفتگو با یک مترجم شفاهی، با خدمات مشتری به شماره ای که در یشت کارت عضویت دریشت کارت عضویت ندارید، با شماره 884-710-555 تماس حاصل نمایید. در ج شده است تماس بگیرید. اگر عضو نیستید، یا کارت عضویت ندارید، با شماره
Русский Russian	Если у вас или человека, которому вы помогаете, возникли вопросы, у вас есть право на бесплатную помощь и информацию, предоставленную на вашем языке. Чтобы поговорить с переводчиком, позвоните в отдел обслуживания клиентов по телефону, указанному на обратной стороне вашей карточки участника. Если вы не являетесь участником или у вас нет карточки, позвоните по телефону 855-710-6984.
Español Spanish	Si usted o alguien a quien usted está ayudando tiene preguntas, tiene derecho a obtener ayuda e información en su idioma sin costo alguno. Para hablar con un intérprete comuníquese con el número del Servicio al Cliente que figura en el reverso de su tarjeta de miembro. Si usted no es miembro o no posee una tarjeta, llame al 855-710-6984.
Tagalog Tagalog	Kung ikaw, o ang isang taong iyong tinutulungan ay may mga tanong, may karapatan kang makakuha ng tulong at impormasyon sa iyong wika nang walang bayad. Upang makipag-usap sa isang tagasalin-wika, tumawag sa numero ng serbisyo para sa kustomer sa likod ng iyong kard ng miyembro. Kung ikaw ay hindi isang miyembro, o kaya ay walang kard, tumawag sa 855-710-6984.
ใทย Thai	หากคุณ หรือคนที่คุณกำลังช่วยเหลือมีข้อสงสัยใด ๆ คุณมีสิทธิที่จะได้รับความช่วยเหลือ และข้อมูลในภาษาของคุณได้โดยไม่มีค่าใช้จ่าย พูดคุยกับล่ามโดยติดต่อฝ่ายบริการลูกค้าที่หมายเลขตามที่ระบุด้านหลังบัตรสมาชิก หากไม่ใช่สมาชิกหรือไม่มีบัตร กรุณาติดต่อที่หมายเลข 855-710-6984
Tiếng Việt Vietnamese	Nếu quý vị hoặc người mà quý vị giúp đỡ có bất kỳ câu hỏi nào, quý vị có quyền được hỗ trợ và nhận thông tin bằng ngôn ngữ của mình miễn phí. Đế nói chuyện với thông dịch viên, gọi số dịch vụ khách hàng nằm ở phía sau thẻ hội viên của quý vị. Nếu quý vị không phải là hội viên hoặc không có thẻ, gọi số 855-710-6984.

Health care coverage is important for everyone.

We provide free communication aids and services for anyone with a disability or who needs language assistance. We do not discriminate on the basis of race, color, national origin, sex, gender identity, age or disability.

To receive language or communication assistance free of charge, please call us at 855-710-6984.

If you believe we have failed to provide a service, or think we have discriminated in another way, contact us to file a grievance.

Office of Civil Rights Coordinator

300 E. Randolph St.

35th Floor

Chicago, IL 60601

Phone: 855-664-7270 (voicemail)

TTY/TDD: 855-661-6965 Fax: 855-661-6960

Email: CivilRightsCoordinator@hcsc.net

You may file a civil rights complaint with the U.S. Department of Health and Human Services, Office for Civil Rights, at:

U.S. Dept. of Health & Human Services 200 Independence Avenue SW

Room 509F, HHH Building 1019

Washington, DC 20201

Phone: 800-368-1019 TTY/TDD: 800-537-7697

Complaint Portal: https://ocrportal.hhs.gov/ocr/portal/lobby.jsf Complaint Forms: https://www.hhs.gov/ocr/office/file/index.html